

---

# *Translution Partners A/S*

Nørre Farimagsgade 41, 1th, 1364 København K

## Årsrapport for 2015

---

CVR-nr. 32 64 92 03

Årsrapporten er fremlagt og  
godkendt på selskabets ordi-  
nære generalforsamling  
den 8 /6 2016

Henrik Angermann  
Dirigent



# Indholdsfortegnelse

Side

## **Påtegninger**

Ledespåtegning 1

Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab 2

## **Selskabsoplysninger**

Selskabsoplysninger 3

Ledelsesberetning 4

## **Årsregnskab**

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 5

Balance 31. december 6

Egenkapitalopgørelse 8

Noter til årsregnskabet 9

Regnskabspraksis 11

# Ledelsespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 for Translution Partners A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Selskabet opfylder betingelserne for at undlade at lade årsregnskabet revidere.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for 2015.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København K, den 8. juni 2016

## Direktion

Henrik Angermann

## Bestyrelse

Kent Toftegaard Christiansen  
formand

Henrik Angermann

John Lauritsen

Anders Wilhelm Sandberg

Generalforsamlingen har besluttet, at årsregnskabet for det kommende regnskabsår ikke skal revideres.

# Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

Til ledelsen i Translution Partners A/S

Vi har opstillet årsregnskabet for Translution Partners A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, noter og anvendt regnskabspraksis.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR – danske revisors Ethiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Hellerup, den 8. juni 2016

**PricewaterhouseCoopers**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

*CVR-nr. 33 77 12 31*

Martin Lunden  
statsautoriseret revisor

Steffen Kaj Pedersen  
statsautoriseret revisor

# Selskabsoplysninger

**Selskabet**

Translution Partners A/S  
Nørre Farimagsgade 41, 1th  
1364 København K

CVR-nr.: 32 64 92 03  
Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december  
Hjemstedskommune: København

**Bestyrelse**

Kent Toftegaard Christiansen, formand  
Henrik Angermann  
John Lauritsen  
Anders Wilhelm Sandberg

**Direktion**

Henrik Angermann

**Revisor**

PricewaterhouseCoopers  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Strandvejen 44  
2900 Hellerup

## **Ledelsesberetning**

Årsrapporten for Translution Partners A/S for 2015 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### **Hovedaktivitet**

Selskabets formål er salg og administration af formuegoder og hermed, efter direktionens skøn beslægtet virksomhed.

### **Udvikling i året**

Selskabets resultatopgørelse for 2015 udviser et overskud på DKK 205.947, og selskabets balance pr. 31. december 2015 udviser en negativ egenkapital på DKK 676.245.

## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

	Note	2015 DKK	2014 DKK
<b>Bruttofortjeneste</b>		<b>220.949</b>	<b>-168.021</b>
Personaleomkostninger	3	0	-1.500.000
Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver	5	0	-14.210
Andre driftsomkostninger		0	-86.296
<b>Resultat før finansielle poster</b>		<b>220.949</b>	<b>-1.768.527</b>
Finansielle omkostninger		-15.002	-93.537
<b>Resultat før skat</b>		<b>205.947</b>	<b>-1.862.064</b>
Skat af årets resultat		0	0
<b>Årets resultat</b>		<b>205.947</b>	<b>-1.862.064</b>

## Resultatdisponering

### Forslag til resultatdisponering

Overført resultat		205.947	-1.862.064
		<b>205.947</b>	<b>-1.862.064</b>

## Balance 31. december

### Aktiver

	Note	2015 DKK	2014 DKK
Kapitalandele i dattervirksomheder	4	1.675.061	4.995
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		<b>1.675.061</b>	<b>4.995</b>
<b>Anlægsaktiver</b>		<b>1.675.061</b>	<b>4.995</b>
Andre tilgodehavender		40.430	0
<b>Tilgodehavender</b>		<b>40.430</b>	<b>0</b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b>638</b>	<b>442.148</b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<b>41.068</b>	<b>442.148</b>
<b>Aktiver</b>		<b>1.716.129</b>	<b>447.143</b>



## Balance 31. december

### Passiver

	Note	2015 DKK	2014 DKK
Selskabskapital		500.000	500.000
Overført resultat		-1.176.245	-1.382.192
<b>Egenkapital</b>	2	<b>-676.245</b>	<b>-882.192</b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser		371.870	50.000
Gæld til associerede virksomheder		1.883.851	1.142.682
Anden gæld		136.653	136.653
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b>2.392.374</b>	<b>1.329.335</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b>2.392.374</b>	<b>1.329.335</b>
<b>Passiver</b>		<b>1.716.129</b>	<b>447.143</b>
Going concern	1		

## Egenkapitalopgørelse

	<u>Selskabskapital</u> DKK	<u>Overført resultat</u> DKK	<u>I alt</u> DKK
Egenkapital 1. januar	500.000	-1.382.192	-882.192
Årets resultat	0	205.947	205.947
<b>Egenkapital 31. december</b>	<b>500.000</b>	<b>-1.176.245</b>	<b>-676.245</b>

# Noter til årsregnskabet

## 1 Going concern

Selskabets egenkapital er tabt pr. 31. december 2015. Det er ledelsens forventning at egenkapitalen retableres ved ordinær drift i de kommende år.

Aktionærerne, som alle er repræsenteret i bestyrelsen har tilkendegivet, at de vil yde økonomisk støtte til Translution Partners A/S ved lån i det omfang, det er nødvendigt for at finansiere selskabets drift og afvikling af selskabets økonomiske forpligtelser eller til afvikling af selskabet måtte den beslutning blive truffet. Herudover har de tilkendegivet, at ydede lån samt yderligere fremtidige lån til Translution Partners A/S, ikke vil blive opsagt, medmindre Translution Partners A/S's likviditetsstilling er tilstrækkelig til at berettige en sådan tilbagebetaling.

## 2 Egenkapital

Selskabskapitalen består af 500.000 aktier à nominelt DKK 1. Ingen aktier er tillagt særlige rettigheder.

Selskabskapitalen har udviklet sig således:

	2015	2014	2013	2012	2011
	DKK	DKK	DKK	DKK	DKK
Selskabskapital 1. januar	500.000	500.000	125.000	125.000	125.000
Kapitalforhøjelse	0	0	375.000	0	0
Kapitalnedsættelse	0	0	0	0	0
<b>Selskabskapital 31. december</b>	<b>500.000</b>	<b>500.000</b>	<b>500.000</b>	<b>125.000</b>	<b>125.000</b>

## 3 Personaleomkostninger

	2015	2014
	DKK	DKK
Lønninger	0	1.500.000
	<b>0</b>	<b>1.500.000</b>
<b>Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere</b>	<b>0</b>	<b>1</b>

## Noter til årsregnskabet

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
	DKK	DKK
<b>4 Kapitalandele i dattervirksomheder</b>		
Kostpris 1. januar	4.995	3.205.075
Tilgang i årets løb	2.687.612	0
Afgang i årets løb	<u>-1.017.546</u>	<u>-3.200.080</u>
Kostpris 31. december	<u>1.675.061</u>	<u>4.995</u>
Værdireguleringer 1. januar	<u>0</u>	<u>0</u>
Værdireguleringer 31. december	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december</b>	<b><u>1.675.061</u></b>	<b><u>4.995</u></b>
<b>5 Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver</b>		
Afskrivninger af materielle anlægsaktiver	<u>0</u>	<u>14.210</u>
	<b><u>0</u></b>	<b><u>14.210</u></b>

# Regnskabspraksis

## Regnskabsgrundlag

Årsrapporten for Translution Partners A/S for 2015 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsregnskab for 2015 er aflagt i DKK.

### Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

## Resultatopgørelsen

### Bruttofortjeneste

Med henvisning til årsregnskabslovens § 32 er nettoomsætningen ikke oplyst i årsrapporten.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger indeholder omkostninger til lokaler, salg og distribution samt kontorhold mv.

### Andre driftsindtægter/-omkostninger

Andre driftsindtægter og andre driftsomkostninger omfatter regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets hovedaktivitet, herunder avance og tab ved salg af immaterielle, finansielle og materielle anlægsaktiver.

### Resultat af kapitalandele i dattervirksomheder

I resultatopgørelsen indregnes den forholdsmæssige andel af resultat for året under posten "Indtægter af kapitalandele i dattervirksomheder".

# Regnskabspraksis

## Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

## Skat af årets resultat

Skat af årets resultat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med 100% ejede danske og udenlandske dattervirksomheder. Den danske selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede danske selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomster.

## Balancen

### Kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder

Kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder måles til kostpris. I tilfælde, hvor kostprisen overstiger genindvindingsværdien, nedskrives til denne lavere værdi.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender indregnes i balancen til amortiseret kostpris, hvilket i al væsentlighed svarer til pålydende værdi. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab.

### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter opført som aktiver omfatter afholdte forudbetalte omkostninger vedrørende personalerelaterede omkostninger..

### Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle poster.

### Finansielle gældsforpligtelser

Lån, som realkreditlån og lån hos kreditinstitutter, indregnes ved låneoptagelsen til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles lånene til amortiseret kostpris, således at forskellen mellem proventuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen som en rentekomkostning over låneperioden.

## Regnskabspraksis

Prioritetsgæld er således målt til amortiseret kostpris, der for kontantlån svarer til lånets restgæld. For obligationslån svarer amortiseret kostpris til en restgæld beregnet som lånets underliggende kontantværdi på lånoptagelsestidspunktet reguleret med en over afdragstiden foretaget afskrivning af lånets kursregulering på optagelsestidspunktet.

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominel værdi.